



## Sänger am Bodensee

Schon früh am Morgen startete der Gesangsverein Harmonie Stoffen mit 45 Personen zu seinem Jahresausflug an das „Schwäbische Meer“. Bürger aus allen Ortsteilen der Gemeinde und aus Landsberg begleiteten die Sängerschar. Erstes Ausflugsziel war das ehemalige Zisterzienserkloster und Schloss Salem, das zu den bedeutendsten Kunstwerken Baden-Württembergs gehört. Gleich beim Eintritt in die Schlossanlage empfängt den Besucher der prächtige Hofgarten mit Wasserbassins, Fontänen, Brunnen, systematisch angelegten Wegen und Blumenrabatten, geschnittenen Hecken und Büschen nach barockem Vorbild.

Bei einer kleinen Führung beeindruckte besonders das um 1300 erbaute Münster. Die Fassade ist im Sinne der Regeln des Zisterzienserordens streng und schlicht, dafür überraschte das umso prächtiger ausgestattete Innere mit seinen vielen Steinaltären und ihrem Alabasterschmuck. Kunstwerke von der Gotik bis zum Barock waren zu bewundern wie der Tabernakel, das Chorgestühl, die Statue des Bernhard von Clairvaux mit dem „Salemer Ho-

nigschlecker“. Die Putte erinnert an die sprichwörtliche Beredsamkeit des Kirchenlehrers, dessen Worte seinem Mund wie Honig entfloßen seien.

Mit einem Lied konnten die Sänger ihre Begleiter erfreuen und die ausgezeichnete Akustik der Kirche erfahren. Nun wurde es Zeit für das Mittagessen, das im Gasthof Schwanen, auf dem Schlossgelände gelegen, eingenommen wurde.

Nach einer kurzen Fahrt nach Überlingen wurden die Ausflügler von zwei Führerinnen zu einer 1,5-stündigen Stadtführung erwartet.

Stattliche Bauwerke zeugen von der stolzen Geschichte und der reichstädtischen Vergangenheit. In den Reiseführer wird kaum der Stadtgraben erwähnt, den die Gruppen durchwanderten. Diese einmalige, meist aus Schluchten bestehende historische Verteidigungsanlage der Stadt sucht deutschlandweit Ihrsgleichen. Sie besteht aus mehreren, in Sandstein gehauenen, durch Mauern verstärkte tiefe, begehbare Gräben. Oberhalb der die Altstadt umlaufenden Umwallung wurden gewaltige Türme errichtet, von

denen einige auch heute noch von der Wehrhaftigkeit der Stadt zeugen.

Fast die gesamte Länge des Stadtgrabens ist frei zugänglich. Heute fühlt sich selbst ein Uhu dort wohl und zieht seit Jahren seine Jungen mit Erfolg groß. In der anschließenden Freizeit vergnügten sich die Ausflügler auf der Uferpromenade, in den diversen Cafés oder warfen einen Blick in den sehenswerten Stadtpark mit seinem mediterranen Ambiente, der berühmten Kakteengruppe mit bis zu 6 m hohen Exemplaren, den verschiedenen Baumriesen und anderen botanischen Raritäten.

Auf der Heimreise wurde noch ein kurzer Stopp bei der Wallfahrtskirche Birnau gemacht. Das Orchester der Kantorei probte gerade für das am nächsten Tag geplante Konzert, Felix Mendelssohn Bartholdys Oratorium „Paulus“. Dieser glückliche Zufall bescherte den Sängern noch einen besonderen Kunstgenuss. Nach einem Schluck Sekt oder Hugo ging es nach diesem schönen Tag beschwingt nach Hause.



### In dieser Ausgabe:

Christkindmarkt / BRK..... Seite 2  
Bürgermeister/Gemeinderat..... Seite 3  
Verwaltung- Ansprechst./TelNr..... Seite 4  
Jubiläen..... Seite 4

Vereine..... ab Seite 5  
BRK Haus für Kinder..... Seite 7  
Kirchenanzeiger..... ab Seite 9  
Vereine (Fortsetzung)..... Seite 15  
Wichtige Telefonnr. / Notruf..... Seiten 16/17

Impressum..... Seite 16  
Veranstaltungen..... Seite 17  
Öffnungszeiten..... Seite 17  
örtl. Gewerbe stellt sich vor..... Seite 18/19  
Pürgener Advent..... Seiten 20

# Christkindlmarkt

**Samstag, 30.11.2013**

**Sonntag 01.12.2013**

*jew. ab 17:00 Uhr am*

*Sportgelände des SV Lengenfeld*

30.11.:

ca. 18:00 Uhr

*Nikolausbesuch*

ca. 18:30 Uhr

*Alphornbläser aus Thaining*

01.12.:

ca. 18:30

*'Blaskapelle „Lechrain“*

*Essen und Getränke*

*Die Stände sind, wie gewohnt, an Hobbybastler/-innen aus unserer Gemeinde vergeben.*

*Der SV Lengenfeld freut sich auf Ihren Besuch.*



## Bayerisches Rotes Kreuz

BRK-Kreisverband Landsberg

Für unser

### **BRK-Haus für Kinder in Lengenfeld Gemeinde Pürgen**

stellen wir ab 01.11.2013 ein:

### **Hilfskraft für hauswirtschaftliche Tätigkeiten**

(Küchenkraft im Hort)

Die Beschäftigung erfolgt in Teilzeit mit **15 Wochenstunden** auf der Basis eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses:

Mo 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr

Die- Do 11:30- 14:45 Uhr

Fr. 11:45- 14 Uhr

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das BRK- Haus für Kinder, 86932 Lengenfeld, Kalkofenstr. 29.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen unsere Leiterin, Frau Petra Bauer bzw. die stellv. Leitung Frau Gabriela Vieler unter der Telefonnummer 08196-558.

**BRK-Kreisverband Landsberg**

Max-Friesenegger-Str. 45, 86899 Landsberg am Lech.

Tel. 08191-9188-26

## Bürgermeister

### Info-Brief 11/13

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das **Leichenhaus in Pürgen** wird derzeit saniert.

Der Außenputz wird teilweise erneuert und das Haus erhält einen neuen Anstrich. Der Vorplatz mit Urnenwand und Brunnen wurde bereits in viele Eigenleistungsstunden neu gepflastert und angelegt. Weiterhin wurde die Treppe im Westen und Teile der Friedhofsmauer am Leichenhaus ausgebessert.

Für den **Ortsteil Lengenfeld** findet am Dienstag, 26. November 2013, 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Lengenfeld eine außerordentliche Bürgerversammlung statt. Thema ist die **Umfahrung von Lengenfeld**.

Den Anliegern in der **Alpenstraße** und der **Pitzlinger Straße** danke ich für ihr Verständnis während der Straßenbauarbeiten.

Die **Grundschule** in Lengenfeld erhielt ein weiteres „Whiteboard“. Die Beschaffung wurde mit einer Spende durch die Fa. Eichler aus Lengenfeld und mit der 1.-- €- Aktion der Sparkasse finanziert.

Den Spendern danke ich im Namen der Gemeinde und der Grundschule Lengenfeld für ihren Beitrag zur Gestaltung einer innovativen und fortschrittlichen Unterrichtsgestaltung.

#### **Vorankündigung:**

Die **Seniorenweihnacht** findet am Samstag, 14. Dezember 2013 ab 14:00 Uhr im Bürgerhaus Pürgen statt.

#### **Bauausschuss:**

Donnerstag, 31. Oktober 2013, 19:00 Uhr, Rathaus

#### **Sitzung des Gemeinderates:**

Mittwoch, 06. November 2013, 19:30 Uhr, Rathaus

#### **Bürgersprechstunde:**

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

Klaus Fließ

1. Bürgermeister

## Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 10.09.2013:

### **Flächennutzungsplan – 11. Änderung Billigungsbeschluss:**

Der Gemeinderat billigt den Entwurf zum Bebauungsplanes „Ummendorf, Süd-West“ und die Begründung, beide in der Fassung vom 10.09.2013 und beschließt, die öffentliche Auslegung durchzuführen. Die Behörden sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen.

### **Bebauungsplan „Gewerbegebiet, Lengenfeld-Nord 2 - 2. Änderung – Satzungsbeschluss:**

Aufgrund der Einwände als Träger öffentlicher Belange durch das Wasserwirtschaftsamt Weilheim zur Hochwassereinschätzung, beschließt der Gemeinderat die Zurückstellung des Tagesordnungspunktes.

### **Bebauungsplan „Lengenfeld-Süd, Zugspitzstraße – 1. Änderung:**

Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Lengenfeld-Süd, Zugspitzstraße“ in den Festsetzungen zu Punkt 4.9 Dachaufbauten, von derzeit 30 % der Dachlänge darf nicht überschritten werden, zu ändern (1. Änderung) auf 2/3 der Dachlänge sind zulässig. Mit der Änderung wird das Ing.-Büro Schenk & Lang aus Lengenfeld beauftragt.

#### **Bauanträge:**

a) Der Gemeinderat stellt den Bauantrag für den Neubau einer Büro- und Fabrikationshalle auf der FlNr. 116/5, Gemarkung Lengenfeld, Gewerbegebiet, Unteres Feld, zurück. Grund ist die Zurückstellung des Satzungsbeschlusses für die Bebauungsplanänderung „Lengenfeld-Nord 2“ zur Klärung der Hochwasserproblematik.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Anbau eines Wintergarten, Balkons und zwei Überdachungen an das bestehende Wohnhaus auf der FlNr. 47/5, Gemarkung Ummendorf, Am Kirchanger, zu.

c) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Doppelhauses auf der FlNr. 485/11, Gemarkung Pürgen, im Genehmigungsfreistellungsverfahren, im Baugebiet „Pürgen-Dümpfelweg“, St.-Georg-Str., zur Kenntnis.

#### **Submissionsergebnisse:**

##### **a) Leichenhaus Pürgen – Vergabe**

###### **1. Erd- Pflasterarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses Pürgen

## Gemeinderat

die Vergabe der Erd- Pflasterarbeiten aufzuheben. Die Angebotssumme der Fa. Strommer als einziger Bieter übersteigt die Schätzkosten um mehr als die Hälfte.

##### **2. Sanierputz**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses in Pürgen die Vergabe der Sanierputzarbeiten an die Fa. Weininger & Söhne als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 15.966,23 € incl. MwSt.

##### **3. Malerarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses in Pürgen die Vergabe der Malerarbeiten an die Fa. Rapp, als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 7.810,45 € incl. MwSt.

##### **4. Natursteinarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses in Pürgen die Vergabe der Natursteinarbeiten an die Fa. Spöttl als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 3.832,40 € incl. MwSt.

##### **5. Spenglerarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses in Pürgen die Vergabe der Spenglerarbeiten an die Fa. Lanzinger als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 4.578,75 € incl. MwSt.

##### **6. Elektroinstallationsarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Leichenhauses in Pürgen die Vergabe der Elektroinstallationsarbeiten an die Fa. Sturm als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 3022,48 € incl. MwSt.

#### **b) Mehrzweckhalle Entrauchung – Vergabe**

##### **1. Schreinerarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt für die ausreichende Gewährung des Brandschutzes bei der Entrauchung der Mehrzweckhalle, die Vergabe der anfallenden Schreinerarbeiten für die Fenster durch die Fa. Straus aus Lengenfeld aufzuheben und neu aususchreiben. Das vorliegende Angebot wurde nicht vollständig abgegeben und kann nicht gewertet werden.

#### **Vertrag über die Lieferung und den Bezug elektrischer Energie:**

Für die Lieferung und den Bezug von elektrischer Energie beschließt der Gemeinderat nach Auswertung von drei Angeboten, den Stromliefervertrag ab 01.01.2014 bis 31.12.2017, mit den

### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax: .....08196/ 1728

#### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Herr Hohenauer .....08196/ 9301-13

#### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung, Bauwesen):

Herr Stadler .....08196/ 9301-15

#### Sekretariat:

Frau Held .....08196/ 9301-12

#### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk .....08196/ 9301-17

Frau Haschka .....08196/ 9301-19

Frau Stangl .....08196/ 9301-25

#### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser .....08196/ 9301-18

Frau Schneider .....08196/ 9301-23

Frau Stork .....08196/ 9301-23

#### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20

Frau Wotschke .....08196/ 9301-24

#### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir .....08196/ 9301-26

#### Bestandsverzeichnis:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16

Bauhof .....08196/ 305

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im Oktober 2013

*Aus Gründen des Datenschutzes  
müssen wir in dieser Internetausgabe des*

**Gmoa-Blattl** auf die Nennung  
der Namen unserer Jubilare verzichten.

*Diese finden Sie nur in der gedruckten  
Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen  
Jubilaren nachträglich sehr herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines Jubiläums  
wünscht, möchte bitte rechtzeitig und  
schriftlich beim Einwohnermeldeamt  
widersprechen*



### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen - Pokal Schießen 2010-2016

## VG-Pokal-Schießen 2013

Sehr geehrte Schützenmeister,  
liebe Schützenkameradinnen, liebe Schützenkameraden,  
auf geht's zur nächsten Runde im VG-Pokal,

**von Samstag, 02.11.2013 bis Freitag, 08.11.2013**

#### Schießzeiten

Wochentag	Datum	Uhrzeit	Verein
Samstag	02.11.13	Ab 16:00	Freies Schießen
Sonntag	03.11.13	Ab 16:00	Freies Schießen
Montag	04.11.13	Ab 18:00	Schöne Linde Schwifting
Dienstag	05.11.13	Ab 18:00	Fröhlich Lengenfeld
Mittwoch	06.11.13	Ab 18:00	Edelweiß Stoffen Waldeslust Ummendorf
Donnerstag	07.11.13	Ab 18:00	Gut Schuss Pürgen
Freitag	08.11.13	Ab 18:00	Bergschützen Hofstetten

Letzte Scheibenausgabe jeweils um 22:00.

Die Siegerehrung und Pokalvergabe findet am

**Sonntag, 10.11.2013 um 19:00 Uhr**

im **Gasthof „Zum Löwen“** statt.

Auf eine zahlreiche Beteiligung und viele gute „Bladdl“ freut sich der  
**Schützenverein „Tell“ Hagenheim**

*Alexander Buchinger*

(Alexander Buchinger, 1. Schützenmeister)

### Fundsachen:

**Schlüsseltasche** mit mehreren  
Schlüsseln, gefunden in der Kirche  
Pürgen

**Einzelner Schlüssel**, gefunden „  
Am Kapellenberg“, Pürgen

**Walking-Stöcke**, gefunden  
„Von-Pfetten-Str.“, Pürgen

Fundsachen können vom Eigentümer  
während der allgemeinen Geschäfts-  
stunden im Rathaus; Zimmer 2 abgeholt  
werden.

## Der SV Lengenfeld informiert:

# Volleyball



**Immer am Dienstag von  
19:30 Uhr bis ca. 22:00Uhr findet  
in Lengenfeld in der Mehrzweckhalle das Volleyball statt!  
Neue „Hobbyvolleyballer-innen“ sind herzlich willkommen!!**

**Info's unter Tel. 08196 / 99 94 42  
bei Hubert Paulus**

Vereine



# Tischtennis



**Immer am Mittwoch von 19:30 Uhr bis 21:00Uhr findet  
in Lengenfeld in der Mehrzweckhalle das Tischtennis statt!  
Wir spielen „Just for fun“ ohne Anleitung eines Trainers.  
Wir freuen uns auf alle „alten Hasen“ und auf viele neue Gesichter!**

**Info's unter Tel. 08196 / 7835  
bei Anke Kadach**

*Fortsetzung von Seite 3*

Stadtwerken Landsberg KU, Epfen-  
hauser Straße 12, 86899 Landsberg am  
Lech, abzuschließen.

### **Nachtrag zu Kooperationsvertrag „Haus für Kinder“ Lengenfeld vom 05.02.2002 – Reinigung:**

Der Gemeinderat stimmt der Ände-  
rung und dem Nachtrag zum Koope-  
rationsvertrag vom 05.02.2002 zu § 3  
Betriebsführung, Absatz 3 Reinigung,  
mit dem Wortlaut „Die Reinigung der  
Kindergartenräume liegt in der Verant-  
wortung der Gemeinde. Die Gemeinde  
übernimmt ebenfalls auf ihre Kosten  
die turnusmäßige Reinigung der ge-  
samten Außenbereiche, die Kosten der  
Pflege und Unterhalt der Freiflächen  
und die Bereitstellung des Hausmeis-

terdienstes für die gesamte Anlage.“,  
zu.

### **Anmietung Bus – „Haus für Kin- der“ – Kindergartenjahr 2013/14:**

Der Gemeinderat stimmt der weiteren  
Anmietung des Feuerwehrbusses zur  
Beförderung der Kindergartenkinder  
für das Kindergartenjahr 2013/14,  
zu. Eine Mietkostenerhöhung erfolgt  
nicht.

### **Buswartehaus:**

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot  
der Fa. HAHN-Metall vom 09.09.2013  
für die Beschaffung einer Buswar-  
tehaus in Ummendorf, zu einem Ange-  
botspreis in Höhe von 5.712,00 € incl.  
MwSt., zu.

### **Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 01.10.2013:**

#### **Bebauungsplan 2. Änderung „Gewerbegebiet Lengenfeld-Nord 2“ – Satzungsbeschluss:**

Der Gemeinderat beschließt unter Be-  
rücksichtigung vorstehender redakti-  
oneller Änderungen die 2. Änderung  
des Bebauungsplans „Gewerbegebiet  
Lengenfeld-Nord-II, Am Wehrbach“  
und die Begrün-dung, beide in der Fas-  
sung vom 01.10.2013, als Satzung

#### **Ingenieurvertrag Asphaltdecken in Pürgen, Alpenstraße und Pitzlinger Straße**

Der Gemeinderat stimmt dem Inge-  
nieurvertrag für den Einbau von As-  
phaltdecken in Pürgen (Alpenstraße

*weiter auf Seite 6*

Fortsetzung von Seite 5

und Pitzlinger Straße) zwischen der Gemeinde Pürgen und dem Arch. und Ing.-Büro Schenk & Lang aus Lengendorf zu.

#### **Mehrzweckhalle Entrauchung – Vergabe der Schreinerarbeiten:**

Der Gemeinderat beschließt für die Sicherstellung der Entrauchung in der Mehrzweckhalle in Lengendorf die Vergabe der erforderlichen Schreinerarbeiten, an die Firma Straus aus Lengendorf als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 11.783,98 € incl. MwSt.

#### **Baugebiet „Ummendorf, Süd-West“-Straßenbeleuchtungsangebot:**

Für die Errichtung der Straßenbeleuchtungsanlage im Baugebiet „Ummendorf, Süd-West“, stimmt der Gemeinderat dem Angebot 20004831 der LVN vom 13.09.2013, KA-Nr. SU 21100 in Höhe von 5.542,59 € incl. MwSt, zu.

#### **Straßenbau Pürgen Alpenstraße – Straßenbeleuchtungsangebot:**

Für die Errichtung der Straßenbeleuchtungsanlage in der Alpenstraße in Pürgen, stimmt der Gemeinderat dem Angebot 20004862 der LVN vom 23.09.2013, KA-Nr. SU 21690 in Höhe von 9.817,95 € incl. MwSt, zu.

#### **Fortführung des Bestandsverzeichnisses der Gemeindestraßen und den sonstigen öffentlichen Straßen – Beschlüsse:**

Die Beschlüsse hängen öffentlich am Rathaus aus.

#### **Bestellung eines Wahlleiters für die Gemeinde Pürgen – Kommunalwahl 2014:**

Der Gemeinderat bestellt Walter Stadler, Beamter der VG-Pürgen, als Wahlleiter für die Gemeinde Pürgen bei der Kommunalwahl 2014. Die Stellvertretung wird Ulrich Vogt übertragen.

#### **Fundtiere:**

Der Gemeinderat beschließt die Fundtierpauschale ab dem 01.01.2014 von derzeit 0,30 € auf 0,45 € pro Einwohner zu erhöhen.



# 2014

## Wählerversammlungen

Die Termine der Wählerversammlungen für die Aufstellung der Bewerber zur Bürgermeister- und Gemeinderatswahl 2014 wurden von den Wählergruppen wie folgt festgelegt:

„Dorfgemeinschaft Ummendorf“	- Mittwoch, 20.11.2013,	Bürgerheim Ummendorf
„Dorfgemeinschaft Lengendorf“	- Donnerstag, 21.11.2013,	Feuerwehrhaus Lengendorf
„Dorfgemeinschaft Stoffen“	- Montag, 25.11.2013,	Sportheim Stoffen
„Dorfgemeinschaft Pürgen“	- Donnerstag, 28.11.2013,	Bürgerhaus Pürgen

Beginn ist jeweils um 20:00 Uhr.

Als Tagesordnungen sind bei den Versammlungen vorgesehen:

1. Beschluss über das Wahlverfahren
2. Wahl eines Bewerbers für die Bürgermeisterwahl
3. Wahl der Bewerber für die Gemeinderatswahl
4. Wahl der Ersatzleute
5. Benennung des Beauftragten und seinen Stellvertreter für den Wahlvorschlag
6. Vorschlag eines Wahlberechtigten für den Wahlausschuss

Die Wählergruppen bitten um zahlreiches Erscheinen!

## Bekanntmachung



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur  
außerordentlichen

**Bürgerversammlung**  
(Umfahrung Lengendorf)

am

**Dienstag, 26. November 2013, 20:00 Uhr, Mehrzweckhalle in Lengendorf**

darf ich Sie recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Planvorstellung durch das Ing.-Büro Steinbacher
3. Diskussion

Klaus Flüb

**1. Bürgermeister**

## Erntedankfeier im BRK- Haus für Kinder

Der Herbst hat seinen Einzug gehalten. Die Natur zeigt sich noch einmal von ihrer schönsten Seite. Buntes Laub leuchtet überall, reife Früchte locken. Der Herbst ist auch die Zeit der Sammlung und der Ernte.

Das Erntedankfest ist das erste religiöse Fest im Verlauf des Kita- Jahres. Das Fest beinhaltet die Erfahrungen von Wachsen, Reifen, Frucht bringen, Ernten und Dank der Ernte.

Die jüngeren Kindergartenkinder brachten heimisches Obst von zu Hause mit und gestalteten gemeinsam die Kreismitte des Turnraumes. Alle Krippen- und die jüngsten Kindergartenkinder versammelten sich im Kreis, um die Früchte und Blumen des Herbstes zu betrachten, zu loben, zu preisen und zu danken.

Freudige Stimmung breitete sich nach den gesungenen Liedern aus. Sehr interessiert und neugierig betrachteten die Kinder die Früchte und nannten sie beim Namen. Mit einem Gebet dankten wir dem Schöpfer für die Früchte, die er hat wachsen lassen.

Die Erntedankfeier beendeten wir mit einem Tanz und einem gemeinsamen Essen der mitgebrachten Früchte.

Die älteren Kindergartenkinder wanderten in die Lenggenfelder Kirche, um dort den Erntedank zu bestaunen und eine Andacht zum Erntedank zu feiern. Dort wurden die Kinder von Herrn Pfarrer Herz willkommen geheißen.

Mit Liedern, einer Meditation und einem Erntedanktanz bedankten sich die Kinder für die vielen Gaben und beendeten die Feier ebenfalls mit einem gemeinsamen Essen.



### NIKOLAUSDIENTST IN PÜRGEN



Ho, ho, ho, ...

Es dauert nicht mehr lange, und der Nikolaus samt seinem Gefolge kommt wieder nach Pürgen.



Der **Burschen- und Madlverein Pürgen e.V.** bietet am **Freitag, 6. Dezember 2013** einen Nikolausdienst für Familien mit kleinen Kindern an.

Nähere Informationen und Terminabsprachen - bis spätestens 27. November 2013 - bei **Rebecca und Melissa Wagner** unter **0160 - 5974883** (erreichbar ab 18.00 Uhr).



Veteranen- und Soldatenverein  
der Pfarrei Stoffen

Einladung

zum Gedenkgottesdienst mit anschließender Ehrung der Opfer und Vermissten der beiden Weltkriege. Traditionell findet nach dem Gottesdienst die  
**Jahreshauptversammlung im Bürgerheim Ummendorf**  
statt.

Der **Volkstrauertag** fällt in diesem Jahr auf den

17. November 2013

Programm:

09:30 Uhr Antreten vor der ehem. „Huber-Wirtschaft“ in Stoffen  
10:00 Uhr Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche Stoffen  
mit anschließender Ehrung der Gefallenen und Vermissten am  
Kriegerdenkmal  
Im Anschluss Jahreshauptversammlung mit gemeinsamem Mittagessen im  
**Bürgerheim Ummendorf**

Tagesordnung zur Jahreshauptversammlung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Tätigkeitsbericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des a) Kassiers
4. b) Schriftführers
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Ehrung verdienter Vereinsmitglieder
7. Wünsche und Anträge
8. Gemeinsames Mittagessen und geselliges Beisammensein

Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Beteiligung.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

*Wolf-Dieter Friedrichsdorf*  
1. Vorstand

*Helmut Weissenbach*  
1. Schriftführer

Beitragsinformation 2013:

Grundbeitrag: 3,- €  
1 Sterbefall: 3,- € >>> **Gesamtbeitrag: 6,- €**



**Schützenverein „Gut Schuß“ e.V.  
Pürgen**

**Einladung zum 6. Dorfschießen**

Liebe Pürgener Bürger,

der Schützenverein „Gut Schuß“ e.V. Pürgen lädt zum Dorfschießen am

**Freitag, den 22. November 2013 im Schützenheim in Pürgen ein.**

**Teilnahme:**

- Jeweils 4 Teilnehmer bilden eine Gruppe
- Die Gruppen können frei gewählt werden.  
Es können z.B. Straßen, Vereine, Firmen, Freunde, etc. Gruppen bilden.
- Jeder Teilnehmer kann nur in einer Gruppe schießen.

Selbstverständlich können auch Personen teilnehmen, die nicht Mitglied im Schützenverein sind.

- Teilnahmegebühr beträgt 3,00 € pro Teilnehmer
- Jugend 12 bis 15 Jahre: 1,50 €
- Modus: 5 Schuss Glücksscheibe + 3 Schuss Ringscheibe (bester Schuss gewertet)
- Kein Nachkauf

**Preise:**

- Die Einnahmen werden vollständig als Preise ausgegeben.
- Preisverleihung findet noch am selben Tag um ca. 22:30 Uhr statt
- Die Siegermannschaft erhält einen vom Bürgermeister Klaus Flüß gestifteten Wanderpokal.

**Beginn:**

- Scheibenausgabe ab 18.00 bis 22:00 Uhr

**Anmeldung:**

- Jeweils freitags am Schießabend im Bürgerheim
- bei allen Vorstandsmitgliedern

Mit Schützengruß

Helmuth Voit  
1. Schützenmeister

# Adventsbasar



**Freitag, den 29.11.2013**  
Von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Samstag, den 30.11.2013**  
Von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

laden wir Sie,  
liebe Mitglieder und Freunde  
des Frauenkreises Stoffen

zum Adventsbasar  
im Feuerwehrhaus Stoffen  
recht herzlich ein.

Auch heuer bieten wir wieder  
Adventskränze, Türkränzen,  
Gestecke, Plätzchen und  
kleinen Basteleien an.

Der Erlös wird für einen guten Zweck gespendet  
**Die Vorstandschaft**



## Soldaten- und Kriegerverein Pürgen

8632 Pürgen, 11.10.2013

### EINLADUNG

Liebe Vereinskameraden!

Hiermit lade ich Euch recht herzlich zu unserer diesjährigen Gedenkfeier für die  
gefallenen und vermissten Soldaten von Pürgen ein.

Der Gedenkgottesdienst findet am Volkstrauertag, Sonntag, 17. November  
2013 um 08.30 Uhr in unserer Pfarrkirche in Pürgen statt. Nach dem  
Gottesdienst ehren wir am Kriegerdenkmal die gefallenen und vermissten  
Soldaten.

Aufstellung zum Einmarsch in die Kirche ist um 08.15 Uhr.

Die Jahreshauptversammlung findet anschließend nach der Gefallenen-  
ehrung im Kirchlich-Gemeindlichen-Zentrum statt.

**Tagesordnung der Jahreshauptversammlung**

1. Begrüßung und Totengedenken der verstorbenen Mitglieder
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entwurf der Satzung
7. Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen

Alwin Falkner  
2. Vorsitzender

# Kirchenanzeiger

## Freitag, 01.11.13 HOCHFEST ALLERHEILIGEN

- 8.45 Uhr Hg FESTGOTTESDIENST  
 8.45 Uhr St FESTGOTTESDIENST  
 10.00 Uhr Hf FESTGOTTESDIENST  
 10.00 Uhr Pü FESTGOTTESDIENST
- 13:00 Uhr Hg Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber  
 13:00 Uhr St Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber  
 13:00 Uhr Um Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber  
 14:00 Uhr Hf Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber  
 14:00 Uhr Pü Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber  
 14:00 Uhr Le Rosenkranz u. Andacht für die Verstorbenen –  
 anschließend Segnung der Gräber



## Samstag, 02.11.13 ALLERSEELN

- 8.30 Uhr St Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei  
 9.00 Uhr St **Requiem für alle Verstorbenen**  
 Kollekte für Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa
- 16.00 Uhr Le Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei  
 16.00 Uhr Um Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei  
 17.00 Uhr Pü Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei  
 17.00 Uhr Hg Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei
- 18:30 Uhr Hf Rosenkranz für die Verstorbenen der Pfarrei  
 19.00 Uhr Hf **Requiem für alle Verstorbenen**  
 Kollekte für Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa

## Sonntag, 03.11.13 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8.45 Uhr Pü Hl. Messe - Paul Rieger m. Ehefrau Magdalena u. Tochter Elisabeth  
 10.00 Uhr Hg Hl. Messe - Pfarrgottesdienst - 20. JM f. Anni Wiedemann / Alois u. Franziska Hipp u. Sohn Alois  
 10.00 Uhr Le Hl. Messe – Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten  
 Markus u. Anna Wimmer  
 15:00 Uhr Um Kinder-Kirchen-Schatz-Suche in St. Michael zu Ummendorf – siehe Extra-Beitrag

## Montag, 04.11.13 Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand

- 8.30 Uhr Um Hl. Messe

## Dienstag, 05.11.13 der 31. Woche im Jahreskreis

- 17.00 Uhr St Rosenkranz  
 18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Pü Hl. Messe für Eltern Höflmair u. Friesenegger / Familie Bym / Josef Wörishofer  
 20.00 Uhr Pü Glaubensgespräch mit Gemeindereferent Franz Lehner im Pfarrhof (KGZ)

## Mittwoch, 06.11.13 Hl. Leonhard, Einsiedler v. Limoges

- 18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe - JM f. Genovefa Zeller u. Alois Zeller u. Tochter / JM f. Maximilian Scherer u. Angeh.  
 19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)

**Donnerstag, 07.11.13 Hl. Willibrord, Bischof v. Utrecht, Glaubensbote**

- 14.00 Uhr Hf Seniorentreffen in der alten Schule –Bilder von der Pfarrwallfahrt  
„Auf den Spuren der Hl. Hildegard von Bingen.“
- 16.00 Uhr Um Kinderstunde mit Bibelspiel in Ummendorf, Pitzlinger Str. 1  
mit dem Thema: „Tolstois Legende vom Schuster Martin (Bilderbuch).“
- 18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Le Hl. Messe für Kreszenz Geisenberger u. Verwandtsch. / Eltern Krauter u. Sohn Franz /  
Eltern Erhard u. Töchter Josefine u. Hermine

**Freitag, 08.11.13 der 31. Woche im Jahreskreis****Krankenkommunion**

- 17.00 Uhr Hf Martinsfeier  
Beginn in der Kirche mit anschließendem Laternenumzug
- 17.00 Uhr Le Martinsfeier  
Beginn in der Mehrzweckhalle mit anschließendem Laternenumzug
- 18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Hf Hl. Messe

**Samstag, 09.11.13 Weihetag der Lateranbasilika - Fest**

- 14.00 Uhr Pü Taufe von Maximilian Heri
- 16.30 Uhr Hg Martinsfeier  
Beginn in der Kirche mit anschließendem Laternenumzug
- 17.00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19.00 Uhr St VORABENDMESSE  
für verst. Mitglieder des Gesangvereins Harmonie Stoffen /  
für die verst. Mitglieder des Frauenkreises Stoffen / Herta u. Siegfried Süßmair m. Eltern /  
Johann u. Luise Hafenmair m. Verwandtsch. / Gerhard Stibali  
musikalische Gestaltung durch den Gesangverein Harmonie Stoffen  
Zählung der Gottesdienstbesucher

**Sonntag, 10.11.13 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS -**

- 8.45 Uhr Hf Hl. Messe - Heinrich Schöpf / 3. JM f. Barbara Dietmeier / Martin u. Maria Schaller
- 10.00 Uhr Um Hl. Messe - Monika Metzger u. Eltern Schweiger / Afra Rehm u. Alois Rehm
- 10.00 Uhr Pü Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
Gerhard Landers / Anton und Maria Barth / Emilie Kästele / Benedikt Wastian
- 10.00 Uhr Pü K i n d e r k i r c h e im Pfarrhof (KGZ)
- 17.00 Uhr Pü M a r t i n s f e i e r – Beginn in der Kirche mit anschließendem Laternenumzug

**In allen Gottesdiensten findet die Zählung der Gottesdienstbesucher statt.**

**Montag, 11.11.13 Hl. Martin, Bischof v. Tours**

- 8.30 Uhr Le Hl. Messe für die Armen Seelen

**Dienstag, 12.11.13 Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer**

- 17.00 Uhr Pü Rosenkranz
- 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr St Hl. Messe - Maria Häringer / für die Armen Seelen u. Priesterseelen

**Mittwoch, 13.11.13 Hl. Stanislaus Kostka, Novize**

- 14.00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)
- 18.30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Um Hl. Messe - Josef u. Anna Völk / Eltern Heilrath u. Schön u. Bruder Anton
- 20.00 Uhr Um Gebet um lebendige Erneuerung unserer Gemeinden bis 22:00 Uhr (Eucharistische Anbetung)

**Donnerstag, 14.11.13 der 32. Woche im Jahreskreis**

- 14.00 Uhr St Seniorentreffen im Feuerwehrhaus
- 16.00 Uhr Pü Kinderlobpreis in der Pfarrkirche
- 18.30 Uhr Le Rosenkranz
- 18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit

- 19.00 Uhr Hf Hl. Messe - Heribert u. Albert Eder u. Eltern / Kreszenz Drexl u. Angeh. / JM f. Max Schelle u. Angeh. / Albert Rauschmayr /  
 20.00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus

**Freitag, 15.11.13 Hl. Albert d. Große, Bischof von Regensburg, Kirchenlehrer**

- 18.00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen  
 18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Pü Hl. Messe - Georg u. Angela Harupa / Monika Metzger u. Helene Metzger

**Samstag, 16.11.13 Hl. Margarete, Königin von Schottland**

- 14.00 Uhr Pü T a u f e von Robert Müller  
 14.00 Uhr St T a u f e von Leon Alexander Beatus  
 17.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Le VORABENDMESSE ZUM 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
 Georg u. Magdalena Schöner - Kollekte zum Diaspora-Sonntag

**Sonntag, 17.11.13 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS - VOLKSTRAUERTAG**

- 8.30 Uhr Hg Hl. Messe  
 für die Gefallenen u. Vermissten u. Opfer der beiden Weltkriege  
 für verst. Mitglieder der Veteranen- u. Reservistenkameradschaft Hagenheim  
 8.30 Uhr Pü Hl. Messe  
 für die Gefallenen u. Vermissten u. Opfer der beiden Weltkriege  
 für verst. Mitglieder des Veteranen- u. Soldatenvereins Pürgen  
 10.00 Uhr St Hl. Messe  
 für die Gefallenen u. Vermissten u. Opfer der beiden Weltkriege  
 für verst. Mitglieder des Veteranen- u. Soldatenvereins Stoffen  
 10.00 Uhr Hf Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
 für die Gefallenen u. Vermissten u. Opfer der beiden Weltkriege  
 für verst. Mitglieder des Veteranen- u. Soldatenvereins Hofstetten

**In allen Gottesdiensten findet die Kollekte für den Diaspora-Sonntag statt.**

**Montag, 18.11.13 Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom**

- 8.30 Uhr Um Hl. Messe e n t f ä l l t

**Dienstag, 19.11.13 Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen**

- 17.00 Uhr St Rosenkranz  
 18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Pü Hl. Messe für Johann Welzmüller u. Schwiegereltern  
 20.00 Uhr Pü B i b e l a b e n d mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)

**Mittwoch, 20.11.13 der 33. Woche im Jahreskreis**

- 18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe für Verwandtsch. Ernst u. Laur  
 19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)  
**20.00 Uhr Pü E r s t k o m m u n i o n v o r b e r e i t u n g 2 0 1 4**  
 Elternabend für alle sechs Ortschaften im Pfarrhof (KGZ) in Pürgen.

**Donnerstag, 21.11.13 Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

- 16.00 Uhr Um Kinderstunde mit Bibelspiel in Ummendorf, Pitzlinger Str. 1  
 mit dem Thema: „Christkönig“  
 18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Le Hl. Messe - Georg Rosenberger u. Sohn Peter u. Andreas Feldner / Emilie Burger m. Eltern / Theres u. Otto Stadler m. Verwandtsch. / Moritz u. Max Traidl

**Freitag, 22.11.13 Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom**

- 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr St Hl. Messe - JM f. August Heiland

- Samstag, 23.11.13 Hl. Klemens I., Papst und Märtyrer**  
 17.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE - Männerchor Hofstetten  
 JM f. Pater Adalbert Skulimoswki / für die verst. Mitglieder des Männerchor Pürgen-Hofstetten /  
 JM f. Robert Probst / Anton Probst u. Verwandtsch. / Ludwig Lauer m. Eltern /  
 Afra u. Michael Echter u. Söhne / Elisabeth Asam m. Eltern u. Schwiegereltern  
 Musikalische Gestaltung durch den Männerchor
- Sonntag, 24.11.13 CHRISTKÖNIGSSONNTAG - Abschluss des Jahres des Glaubens**  
 8.45 Uhr Pü Hl. Messe - Leni Neumaier u. Angeh. Wiedemann u. Heinz Lindner / Hermann Degele  
 10.00 Uhr St Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
 Heribert Ettner m. Verwandtsch. Lindauer / Rosa Ströbl u. Siegfried Lechler / Johann u. Maria  
 Wagner m. Eltern / Gregor Mühlberger u. Franziska Willig / Anna u. Simon Wiedemann u. Sohn  
 Max / Xaver u. Franziska Settele / JM f. Johanna Bäurle / Monika u. Rudolf Unterkircher  
 10.00 Uhr Hg Hl. Messe - 3. JM f. Barbara Dietmeier u. Josef Dietmeier m. Angeh. / Shirley u. Basel de Borlè  
 14.00 Uhr Hf Segnung der neuen Kinderkrippe des Kindergartens Hofstetten
- Montag, 25.11.13 Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin**  
 8.30 Uhr Le Hl. Messe zu Ehren der 14 Nothelfer
- Dienstag, 26.11.13 Hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe v. Konstanz**  
 17.00 Uhr Pü Andacht  
 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr St Hl. Messe - Charlotte Berchtenbreiter u. Renate u. Max Rotthat /  
 für die Armen Seelen u. Priesterseelen
- Mittwoch, 27.11.13 der 34. Woche im Jahreskreis**  
 18.30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Um Hl. Messe  
 20.00 Uhr Um Gebet um lebendige Erneuerung unserer Gemeinden bis 22:00 Uhr (Eucharistische Anbetung)
- Donnerstag, 28.11.13 der 34. Woche im Jahreskreis**  
 16.00 Uhr Pü Kinderlobpreis mit Aussetzung in der Pfarrkirche zu Christkönig  
 18.30 Uhr Le Rosenkranz  
 18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hf Hl. Messe - Jakob Pfetterle u. Walburga Nieberle u. Angeh. /  
 Heribert u. Albert Eder u. Eltern
- Freitag, 29.11.13 der 34. Woche im Jahreskreis**  
 18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe für Benedikt u. Kreszenz Hager
- Samstag, 30.11.13 Hl. Andreas, Apostel**  
 17.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE ZUM 1. ADVENT  
 Georg u. Maria Reiber  
 Segnung der Adventskränze



## Erstkommunionvorbereitung 2 0 1 4

Für die Eltern der Erstkommunionkinder halten wir einen  
 gemeinsamen Elternabend für alle sechs Ortschaften:  
 Hagenheim, Hofstetten, Lengelfeld, Pürgen, Stoffen, Ummendorf

Am Mittwoch, 20. November 2013 um 20.00 Uhr  
 im Kirchlich-Gemeindlichen-Zentrum in Pürgen

Annahmeschluss für Termine und Messintentionen jeden 5. des Vormonats.

**SPRECHZEITEN**

Pfarrer Thomas Herz	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/552
Diakon Florian Kopp	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel: 08196/998033
Gemeindereferent Franz Lehner	Pürgen	Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr	Tel. 08196/275
Pfarrsekretärin Monika Götz	Stoffen	Dienstag: 16:00 – 19:00 Uhr	Tel. 08196/552
		Donnerstag: 10:00 – 11:30 Uhr	

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft 86932 Pürgen GT Stoffen, Sportplatzstr. 1  
Tel: 08196/552, FAX:08196/1748, e-mail: [pg.stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.stoffen@bistum-augsburg.de)

## In der Pfarreiengemeinschaft Stoffen finden folgende Martinsfeiern mit anschließendem Laternenumzug statt:

**Hofstetten: 08.11.2013**  
um 17:00 Uhr  
Beginn in der Kirche

**Lengenfeld: 08.11.2013**  
um 17:00 Uhr  
Beginn in der  
Mehrzweckhalle in Lengelfeld

**Hagenheim: 09.11.2013**  
um 16:30 Uhr  
Beginn in der Kirche

**Pürgen: 10.11.2013**  
um 17:00 Uhr  
Beginn in der Kirche



B. Heinen

**W**enn wir im Bettler Gott erkennen, verstehen wir, was Martin Großes getan hat. Er teilt, damit Gott nicht erfriert. Das ist auch unsere Aufgabe: Teilen, damit Gott unter uns nicht erfriert ...

## Erster Pürgener Kinderkleiderbasar: Ein voller Erfolg!

Nach Wochen und Monaten der Vorbereitung konnten wir am 28. September 2013 unsere Türen zum ersten Pürgener Kinderkleiderbasar in der Mehrzweckhalle Lengelfeld öffnen. Sage und Schreibe 116 Verkäuferinnen brachten am Vortag ihre randvollen Körbe mit Ware zu den Helferinnen in der Mehrzweckhalle und hofften auf gute Erlöse.

Angefangen von Baby-, Kinder- und Umstandsbekleidung und Schuhen, über Spielzeug und Bücher bis hin zu



weiter auf Seite 14



# Kirchenschatzsuche

am 3. November, 15:00 Uhr

in der Kirche in

# Ummendorf

danach gibt es noch was  
Warmes vom Lagerfeuer.



Es laden ein:

Diakon Florian Kopp und Rainer Renk

Fortsetzung von Seite 13

Kinderwägen und Autositzen:  
Die Mehrzweckhalle war das reinste Shopping-Paradies für (werdende) Mamas und Papas!  
Ganze 63 freiwillige Helfer sorgten am Verkaufstag nicht

nur für einen reibungslosen Verkauf der Waren,

sondern standen auch bei erklärungsbedürftigen Artikeln wie Kinderwägen mit Rat und Tat zur Seite.



Für alle, die sich während des Einkaufs eine kurze Pause gönnen wollten, lud das Kaffee- und Kuchenbuffet, bereitgestellt durch den Sportverein Lenggenfeld, geradezu zum Verweilen und Genießen ein.

Und kaum hatte man sich versehen, war er auch schon wieder zu Ende: Bereits um 12:30 Uhr schlossen sich die Türen des Kinderkleiderbasars schon wieder.



Schnell war klar: Die Veranstaltung war ein voller Erfolg!

Käufer/innen lobten vor allem die große und übersichtliche Halle und die freundliche Hilfe des Teams.

Verkäuferinnen betonten durchweg die reibungslose Organisation und die nette Betreuung. Vor allem die Tatsache, dass es keine Mengenbegrenzung gab, hob den Pürgener Kinderkleiderbasar gegenüber von anderen Basaren ab und machte ihn besonders attraktiv.

Helferinnen und Helfer waren sichtlich erschöpft, aber dennoch glücklich und freuten sich über die positive Resonanz und dass sich alle Mühen und

## Nachruf

Wir trauern und nehmen Abschied von

**Herrn  
Gerhard Landers**

Solist und 2. Tenor im Männerchor  
Langjähriges aktives Mitglied im Tennisclub  
Langjähriges Mitglied im Feuerwehrverein

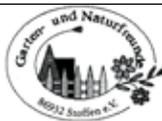
Wir danken für seine aufrichtige Art und  
sein treues und zuverlässiges Wirken für die Gemeinschaft

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren

Feuerwehrverein Pürgen  
Wilfried Aulehla  
1. Vorstand

Tennisclub Pürgen  
Alexander Bauermann  
1. Vorstand

MGV Liederkrantz Pürgen  
Albert Metzger  
1. Vorstand



## Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.

Zur **Leonhardifahrt nach Bad Tölz** führt uns dieses Jahr unser Jahresausflug!

Am **06.11.2013** findet vormittags die berühmte Tölzer Leonhardifahrt statt – und das nun bereits zum 158. Mal.

Die feierliche Wallfahrt zu Ehren des heiligen Ross- und Viehpatrons St. Leonhard ist Liebe zum Brauchtum von seiner prächtigsten Seite. Über 70 festlich geschmückte vier-spännige Truhen- und Tafelwagen sowie mehrere hundert Pferde mit vielen Mitwirkenden in alter Tracht ziehen in genau festgelegter Reihenfolge ab 9 Uhr morgens durch die bekannte Marktstraße hinauf auf den Kalvarienberg.

Nach einem Gottesdienst und zweimaliger Umrundung der Leonhardikapelle mit Segnung der Mitwirkenden endet der Festzug wieder in der Marktstraße.

**Abfahrt: 7:15 Uhr** in allen Ortsteilen: **Pürggen:** Bushaltestelle am Rathaus, **Ummendorf:** Bushaltestelle Winterholler, **Stoffen:** Bushaltestelle am Mai- baum, **Lengenfeld:** Anwesen Geisenberger.

Auf dem Heimweg Einkehr zum Mittagessen.

Auf der Fahrt ist für das leibliche Wohl gesorgt!

Abhängig von der Teilnehmerzahl fahren wir in Fahrgemeinschaften oder organisieren einen Kleinbus.

Kosten: Evtl. für den Kleinbus (wird aber vorher noch abgesprochen), persönliche Kosten für Mittagessen, etc.

Voranmeldung aus organisatorischen Gründen bis 03.11.2013 bei:

Pauline Burmberger, ☎ 08196-7447

oder per Email an [gartenundnatur@web.de](mailto:gartenundnatur@web.de)

Wir freuen uns auf einen abwechslungsreichen Herbsttag mit Ihnen!

### Einladung

Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins,

wie jedes Jahr möchten wir den Abschluss des Gartenjahres mit unserem

### Sauerkrautessen

feiern.



### ACHTUNG: TERMINÄNDERUNG WEGEN WIRTSCHAFT

**Termin:** Samstag, 16. November 2013 ab 19:30 Uhr  
**Ort:** Sportheim in Stoffen, Sportplatzstraße 24

Mit mehreren Mitgliedern haben wir dieses Jahr Sauerkraut für den Verein eingemacht. Diesjährige Schmankerl sind Sauerkrautsuppe, Kesselfleisch, Schupfnudeln mit Kraut, Sauerkrautauflauf und anderes mehr ... Dazu gibt's frisches Brot aus der Bäckerei Holzhausen.



Zur Deckung unserer Kosten bitten wir um eine Spende von mind. EUR 5,00 pro Person.

Infos und Anmeldungen bis 12.11.2013 bei:

Pauline Burmberger  
oder per Email an

☎ 08196-7447  
[gartenundnatur@web.de](mailto:gartenundnatur@web.de)

Anstrengungen ausgezahlt hatten. Aber nicht nur das positive Feedback, sondern auch der erzielte Umsatz sind Grund zur Freude: Ganze 4.939,50 EUR konnten verbucht werden!

Der Reinerlös von 396,40 EUR ging

direkt an den Kindergarten Lengenfeld, der sich über die Spende ebenfalls sehr freute! Nun konnte zusammengelgt werden und für die Kindergartenkinder eine neue Nestschaukel gekauft werden.

Wie man sich sicher vorstellen kann,

## Förderkreis FC Stoffen e.V.

lädt ein zum

# Preisschafkopfen

**Samstag, 16. November 2013,  
ab 20:00 Uhr  
im Sportheim Stoffen**



## Weinfest



am

**Sonntag, 03.11.2013  
im Sportheim Stoffen**

nach dem Heimspiel der ersten  
Mannschaft ab ca. 17:00 Uhr

(Hinweis: Das Weinfest findet auch statt, wenn das Fußballspiel ausfällt)

**Auf Ihren Besuch freuen sich  
die Familie Keleridis und der FC Stoffen !!**



ist eine solche Veranstaltung sowohl in der Planung, wie auch bei der Durchführung nicht ohne fleißige und durchweg ehrenamtliche Helfer zu bewältigen. Wir möchten uns deshalb ganz herzlich bei allen Helfern und Helferinnen des Kinderkleiderbasar-Teams



## Advent, Advent..... .....bald ist es wieder soweit



Der Pfarrgemeinderat Pürgen bietet auch heuer wieder, von den Frauen angefertigte

### *Adventskränze Türkränze Gestecke*

zum Verkauf an: Vorbestellungen nehmen

**Resi Burghart, Telefon: 1219**  
**Heidi Bayerl, Telefon: 439**

bis **Sonntag, 24. November 2013** entgegen.

Farbwünsche werden, wie immer, gerne berücksichtigt.

Die bestellten Kränze und Gestecke können Sie am  
**Freitag, 29. November 2013 in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr,**  
bei Familie Burghart in der Garage abholen.

\*\*\*\*\*



### *Tannengrün für Kränze und Gestecke*



Auch heuer sind wir wieder auf Ihre Mithilfe angewiesen. Dazu benötigen wir Grünes von: **Tanne, Fichte, Eibe, Efeu und Misteln,** zum Winden der Kränze.

**Bitte bei Gabi Ebenhoch, Telefon: 7320 melden.**

Um die langjährige Tradition aufrecht zu erhalten, suchen wir für Montag, 25. November und Dienstag, 26. November, noch weitere helfende Hände zum Winden. Brotzeit und Spaß ist garantiert.

**Bitte bei Sabine Bauer, Telefon: 1603 melden.**

Ihr Pfarrgemeinderat Pürgen

**ACHTUNG!**  
**NICHT VERGESSEN!**

**VEREINETREFF**  
**Mittwoch, 13. Nov. 2013, 20:00 Uhr**  
Bürgerheim Ummendorf

#### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
Gemeinde Pürgen

Redaktion:  
eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de  
**Günther Staib,**  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: guenthy @ t-online.de

**Walter Herzog,**  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: walterherzog @mnet-online.de

Druck:  
EOS-VERLAG, Erzabtei St. Ottilien,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: info @ eos-druck.de

's Gmoa-Blattl erscheint Anfang des Monats und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pürgen verteilt.  
**Redaktionsschluss**  
ist jeweils der **20.** des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion wiedergeben.

### Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

#### Gesundheitsdienste:

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxen:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Doris Ringenberg-Hümmel ..... 9987670  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxis  
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498  
Fußpflege Mischkowski..... 931947  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
..... 8370127

#### Kirchliche u.

#### seelsorgerische Dienste:

Pfarrer ..... 552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp(Sprz. n.V.).. 998033  
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275  
Sprechzeit: Do. 11.00 -12.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz ..... 552  
Öffnungszeiten:  
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -11.30 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

#### Feuerwehren

#### (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673  
2. Kommandant,  
Herr Oswald ..... 0170 938 948 4  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Rehm..... 999023  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer ..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Schmid.. 931 280  
2. Kommandant, Herr Siedler .. 934 250

#### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
„BRK Haus für Kinder“ Lengenfeld... 558

#### Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen..... 998 633  
Bürgerheim Ummend. ... 0176/39224272  
Sportheim Lengenfeld..... 1772  
SportAlm Stoffen..... 321

Vereine und  
Organisationen:  
**vollständige Jahres-**  
**Terminplanung 2013**  
**ist auf [www.puergeren.de](http://www.puergeren.de)**  
**abrufbar unter**  
**Vereine --> Termine**

**Veranstaltungen**

Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?
Samstag	02.11.2013	10:00	Automobilclub	Papiersammlung	Ortsteil ummendorf
Mittwoch	13.11.2013	20:00	alle örtl. Vereine u. Organisationen	Treff Terminabsprache 2014 u. Sonst.	Bürgerheim Ummendorf
Donnerstag	14.11.2013	19:30	Radlfreunde Pürgen	Radlerstammtisch	Taverna Pilino - KGZ
Freitag	15.11.2013	19:30	Frauenkreis Lengelfeld	Vortrag	Feuerwehrhaus Leng.
Samstag	16.11.2013		Schule/ Kindergarten	Spielzeugflohmarkt	MZH
Samstag	16.11.2013	19:30	Garten- u. Naturfreunde Stoffen e.V.	Sauerkrautessen	Sportalm Stoffen
Samstag	16.11.2013	20:00	Förderverein FC Stoffen	Preisschafkopfen	Sportalm Stoffen
Sonntag	17.11.2013		Blaskapelle Lechrain	Volkstrauertag	Pürgen und Stoffen
Sonntag	17.11.2013		Soldaten-u. Veteranenv. Stoffen	Jahrtag und Neuwahlen	
Freitag	22.11.2013	20:00	„Gut Schuß“ Pürgen	Dorfschießen	KGZ
Donnerstag	28.11.2013	19:30	Feuerwehr Lengelfeld	Stoßbuttlabend	Feuerwehrhaus
Freitag	29.11.2013	16:00	Frauenkreis Stoffen	Adventsbasar	Feuerwehrhaus Stoffen
Samstag	30.11.2013	14:00	Frauenkreis Stoffen	Adventsbasar	Feuerwehrhaus Stoffen
Sonntag	01.12.2013	16:30	Bürgerverein Pürgen	Pürgener Advent	Bürgerhaus
Donnerstag	05.12.2013	17:00	„Gut Schuß“ Pürgen	Der Nikolaus kommt	am Rathaus
Freitag	06.12.2013	20:00	„Gut Schuß“ Pürgen	Nikolausschießen	KGZ
Samstag	07.12.2013	10:00	Jagdgenossenschaft	Papiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Samstag	07.12.2013	14:00	Frauenkreis Stoffen	Adventsfeier	Sportalm Stoffen
Samstag	07.12.2013	17:00	Alle Ummendorfer Vereine	Nikolausfeier mit Weihnachtsbasar	Vereinestadel
Donnerstag	12.12.2013	19:30	Radlfreunde Pürgen	Radlerstammtisch	Taverna Pilino - KGZ
Samstag	14.12.2013	14:00	Gemeinde Pürgen	Seniorenweihnacht	KGZ
Sonntag	15.12.2013	14:00	FC Stoffen	Jahresabschlussfeier	Sportalm Stoffen



## Bürgerheim Ummendorf

## Preisschafkopf

Freitag, 09.11.2013,

Beginn 19:30 Uhr

## Frauenstammtisch

am 07.11..2013 um 19:00Uhr

**Anmeldung bei  
Klaus & Christl Härtel  
Pächter  
Tel. 08191/5691**

## Papiersammlung der Vereine

**am Samstag, 02. November 2013**

### Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

<b>Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
Polizeinotruf .....	110
Ärztlicher Notdienst, Apothekennotdienst .....	0180/ 5 19 12 12
Gift-Notrufzentrale München .....	089/ 1 92 40
Sucht-Hotline .....	089/ 28 28 22
Krankenhaus Landsberg .....	08191/ 3330
Polizeiinspektion Landsberg .....	08191/ 932-0
Landratsamt Landsberg .....	08191/ 129-0
Städt. Werke - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300) .....	08191/ 94780
LEW Netzservice GmbH, Betriebsstelle Landsberg .....	08191/293-31
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen).....	08191/ 47474
Telefonseelsorge .....	kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111
Kinder- u. Jugendtelefon .....	0800/ 1110333
Trauertelefon Diözese Augsburg .....	0821/ 3497349
1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen .....	08196/ 9301-14
1. Bürgermeister Fließ (privat) .....	08196/ 7294

### Öffnungszeiten:

**Post-Service, Landsberger Str. 19,  
Pürgen:**

Mo., Di., Mi. ....	13.30 - 14.30 Uhr
Donnerstag .....	18.00 - 20.00 Uhr
Freitag .....	18.00 - 19.00 Uhr
Samstag .....	10.00 - 12.00 Uhr

### Wertstoffsammelstellen:

**Pürgen, am Kreisbauhof:**

Mittwoch .....	17.00 - 18.00 Uhr
Freitag .....	16.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	10.00 - 12.00 Uhr

**Lengelfeld, Am Gewerbering 6**

**(Lagerplatz Bauhof):**

Samstag .....	10.00 - 11.00 Uhr
---------------	-------------------

**Ummendorf,**

**Landsberger Str./ Ortsausgang:**

Dienstag .....	16.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	10.00 - 12.00 Uhr

**Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:**

Montag - Freitag .....	08.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	08.00 - 13.00 Uhr

Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070

**örtl. Gewerbe stell sich vor**

**Hallo!**

Sehr gerne nutze ich die Gelegenheit, mich im Gmoa-Blattl als Gewerbetreibender bei Ihnen vorzustellen: mein Name ist Dagmar Kallup. Seit 2003 bin ich mit meiner Familie in Ummendorf ansässig. Wir sind hier sehr herzlich aufgenommen worden und fühlen uns pudelwohl im Dorf.

Privat also prima angekommen, beruflich – das kennen Sie vielleicht – stets in der Entwicklung. Als Grundlage dient mir mein Germanistik-Studium, welches ich in den Semesterferien schon mal vorsorglich als Sekretärin sinnvoll ergänzt hatte. Denn was arbeitet eigentlich ein Germanist? Wenn er Glück hat, ergattert er eine Stelle im Verlag und darf sich in der Werbe- und Pressearbeit entfalten. Ich hatte das Glück. Seit letztem Jahr bin ich nun in die Selbständigkeit gewechselt. Meine Kenntnisse habe ich zuvor durch den Besuch von DTP-Kursen um ein weiteres Standbein ergänzt: die professionelle Gestaltung und Herstellung verschiedenster Druckerzeugnisse. Aber nun zu Ihnen:

**Sie suchen flexible Unterstützung in den Bereichen  
firmendrukkerzeugnisse - verlagsservice - büroassistenz ?**

Für sämtliche Firmendrukkerzeugnisse finden Sie mit mir einen kompetenten Partner. Dabei betreue ich Sie von der Gestaltung bis zum fertigen Produkt, sei es bezüglich Anzeigen, Katalogen, Prospekten, Flyern jeder Art, aber auch bei Ihren Visitenkarten oder dem Briefpapier.

Rund um das Thema Büroassistenz biete ich Ihnen spontane, befristete und unkomplizierte Aushilfe bei längerem, zum Beispiel krankheitsbedingtem Ausfall. Dabei übernehme ich äußerst kurzfristig die komplette Büroorganisation. MS-Office-Anwendungen wie Word, Excel, Outlook – kein Problem! Schnelle Einarbeitung ist garantiert.

Im Tätigkeitsfeld Verlagswesen unterstütze ich Sie bei kritischen Engpässen. So zum Beispiel bei Texterfassung, Korrekturlesen, Gestaltung von Buchcovern, Klappen- oder Presstexten für Ihre Neuerscheinungen ... Möglicherweise haben Sie noch anderen Bedarf?

Sehr gerne stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Anruf oder Email genügt!

*Mit sonnigen Grüßen Dagmar Kallup*



**gorilla**  
werbedesign

firmendruck-  
erzeugnisse

verlagsservice

büroassistenz

Dagmar Kallup M. A.

Am Kirchanger 6  
86932 Pürgen

Tel. 08196 - 93 46 55

Fax 08196 - 93 46 54

gorilla-werbedesign@t-online.de

www.gorilla-werbedesign.de



**Besuchen Sie mich doch auch im Internet!**

# Thalhofer

Meisterbetrieb  
Garten- u. Landschaftsbau  
Baggerarbeiten

Thalhofer Andreas  
Frauenwies 2  
86932 Pürgen OT Stoffen  
Mobil: 0171/7907022  
info@thalhofer-garten.de

www.thalhofer-garten.de

Meine Leistungen umfassen:

- Hecken- und Sträucherschnitt
- Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Grünflächenpflege / Laubbeseitigung
- Pflanzungen aller Art
- Baumfällungen
- Holzterrassen
- Garten- und Beetpflege
- Abtransport von Gartenabfällen

Für weitere Fragen und individuelle Beratung stehe ich Ihnen gerne persönlich zur Verfügung!

Andreas Thalhofer

Frauenkreis Lengenefeld e.V.



## “Stress- und Konfliktbewältigung mit Klangschalen“

Die Heilpraktikerin Heidi Teichmann-Klitzner informiert am **Donnerstag 15. November 2013 um 19.30 Uhr** im **Feuerwehrhaus Lengenefeld** über Methoden der Stress- und Konfliktbewältigung mit Hilfe der Klangschalenthherapie.

Nach einer theoretischen Einführung, gibt sie die Möglichkeit die praktische Anwendung am Beispiel kennen zu lernen.

Der Vortrag ist kostenfrei.

Wer möchte, kann gerne bequeme Kleidung, Matte, Decke und kleines Kissen mitbringen.

Auf Ihr Kommen freut sich  
der Vorstand

Fortsetzung von Seite 13

bedanken und hoffen, dass wir auch zukünftig auf Eure tatkräftige Unterstützung zählen können! Pack ma's an!!!. Zudem möchten wir dem Sportverein für das leckere Kaffee- und Kuchen-Buffer danken, der Gemeinde für die Unterstützung und Bereitstellung der Mehrzweckhalle, sowie allen Verkäuferinnen für ihr Vertrauen bei der ersten Durchführung des Basars.

Ein ganz spezieller Dank sei noch an das Kinderkleiderbasar-Team aus Fuchstal gerichtet, die uns sowohl vor, während und auch nach dem Basar mit unschätzbar wertvollen Tipps und Ratschlägen zur Seite standen!

Nun sehen wir mit gespannter Erwartung auf den nächsten Kinderkleiderbasar in Pürgen am 01.02.2014 hin!

Wir freuen uns schon jetzt über alle Verkäufer/innen, Käufer/innen und natürlich auch über fleißige Helfer, die sich den neuen Termin rot und dick in den Kalender eintragen! Informationen und Hinweise werden wir wieder frühzeitig im Gmoa-Blattl, Internet und am Schwarzen Brett bekannt geben.

Ihr Kinderkleiderbasar-Team



Die Elternbeiräte des „BRK-Haus für Kinder“ und der Schule Lengenefeld laden Sie herzlich ein zum

# Spielzeugflohmarkt

in der Mehrzweckhalle  
in Lengenefeld

Wann? **Samstag, den 16. November 2013**  
von 14:30 bis 16:30 Uhr  
(Einlass für Verkäuferinnen und Verkäufer ab 13:30 Uhr)

Standgebühr: 4,-- EUR



Ausserdem gibt es wie jedes Jahr Kaffee und Kuchen

(bitte Geschirr mitbringen)



Anmeldung: ab 11.11.2013

bei Fr. Mannel Tel.: 08191-4280778 (20:00-21:00 Uhr), oder  
bei Fr. Diehlmann Tel.: 08196-9989408 (20:00-21:00Uhr)

Da es sich um einen Privatverkauf/keinen gewerblichen Verkauf handelt, wird keine Haftung für beschädigte oder fehlerhafte Ware übernommen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

# *1. PÜRGENER ADVENT*

8 Der Bürgerverein Pürgen  
lädt ein zu einer unterhaltsamen Stunde

*EINSTIMMUNG AUF DIE ADVENTSZEIT*

**Sonntag, 01. Dezember 2013, 16.30 Uhr**

im Bürgerhaus Pürgen – Taverna Pilino

*HANS KÜBLER SEN.*

**liest Adventsgeschichten -**

besinnlich, hintergründig und nicht immer ganz ernst gemeint

**Volksmusik in reinsten Form bieten**

*ZITHERDUO*

*UWE SCHMID & GEORG SEIDENSPINNER*

*EICHENAUER VIERGESANG*

*HARFENISTIN SUSANNE KURJAK*

Reservierungen unter Telefon 08196-7057 oder 1227